

## INFORMATIVA – SETTIMANA DELLE STELLE UNICEF A CASTELLINARIA 30

In occasione del 30mo anniversario del Festival Castellinaria, UNICEF torna ad essere patrocinatore della manifestazione.

Castellinaria promuove la **“Settimana della Stelle”- i bambini aiutano i bambini**, un’azione organizzata da UNICEF e finalizzata alla raccolta di fondi destinati ad aiutare i bambini del Sud Sudan.

Quest’azione si può svolgere anche al di fuori della settimana dal 20 al 26 novembre, rispettando il termine d’invio dell’8 gennaio 2018.

Le classi che si iscriveranno alle proiezioni del concorso 6-15, avranno l’opportunità di partecipare alla “Settimana delle stelle” e riceveranno il materiale per la raccolta fondi, direttamente dal Festival.

Di seguito la presentazione dell’azione raccolta fondi da parte di UNICEF.  
(<http://kidsunited.unicef.ch/it/settimana-delle-stelle/2016>)

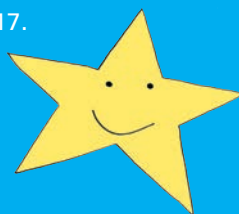
## Insieme contro la fame

La «Settimana delle stelle» 2017 si è data un compito ambizioso: raccogliere fondi per la sopravvivenza dell'infanzia africana. In Sud Sudan, la fame minaccia 1,1 milioni di bambini, tanti quanti gli abitanti del Canton Berna. 276000 di questi bimbi sono gravemente denutriti. Molte famiglie perdono uno o più figli, alcuni ragazzini sono costretti a nutrirsi di piante selvatiche per sopravvivere. Una situazione già drammatica è resa ancor più disperata dalla guerra civile che da quattro anni dilania il paese. Le famiglie sono costrette a fuggire abbandonando tutto ciò che possiedono, a cominciare dal bestiame e dalle galline. Tornare è impossibile, gli scontri armati imperverano. Queste persone vivono in campi profughi o nella foresta, senza accesso all'acqua potabile, al cibo e ai farmaci.

Ecco perché è così importante partecipare alla «Settimana delle stelle»! Grazie al tuo aiuto, le squadre di operatori sanitari sono in grado di intervenire anche nelle regioni più discoste. I bambini vengono dapprima visitati. Chi soffre di denutrizione acuta ed è quindi molto debole riceve subito latte terapeutico o una speciale pasta di arachidi ad alto contenuto energetico che consente di recuperare progressivamente le forze. Al contempo, ai genitori vengono fornite importanti informazioni sull'alimentazione e sulle vitamine.

Il tuo impegno dà grandi frutti!

Partecipa alla «Settimana delle stelle» 2017.



## Sosteniamo la «Settimana delle stelle» perché...



Andrew Bond  
Musicista

Foto: Michael Sieber



Sandra Studer  
Conduttrice televisiva

Foto: Amanda Nikolic



Stefanie Heinzmann  
Cantante

Foto: Sebastian Magnani



Marco Rima  
Attore e comico

Foto: Philippe Rohner



I bambini soffrono la fame e sono deboli



Vengono visitati e ottengono aiuto



I bambini ricevono cibo speciale

ILLUSTRAZIONI SIMONE TORELLI

## Il tuo aiuto sortisce grandi effetti!



Anche tu puoi aiutare l'infanzia africana a crescere sana e forte. Di sicuro non ti mancano le idee per come organizzare una colletta: dalla cura del giardino alla custodia di bambini, dai concerti e gli spettacoli teatrali alla pulizia delle biciclette e ai mercatini delle pulci, non sono posti limiti alla fantasia. Partecipa anche tu!

Attenzione: per organizzare collette su suolo pubblico ti serve un'autorizzazione, informati presso il tuo Comune.

Al sito [www.settimanadellestelle.ch](http://www.settimanadellestelle.ch) trovi foto e idee originali.

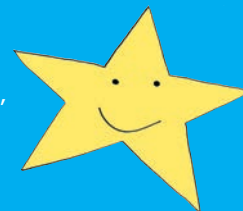
... i bambini sud sudanesi meritano un futuro non segnato dalla fame.

## Concorso di idee

Le idee migliori saranno premiate. Raccontaci come hai fatto a raccogliere i soldi inviandoci una lettera, un disegno o un messaggio di posta elettronica con qualche foto all'indirizzo [settimanadellestelle@unicef.ch](mailto:settimanadellestelle@unicef.ch).

Il termine di invio è l'8 gennaio 2018.

Non dimenticare di indicare il tuo nome, l'indirizzo e la data di nascita.



## Concorso «Settimana delle stelle»



Una giuria valuterà tutte le iniziative comunicate e sceglierà quelle più divertenti e originali. I vincitori riceveranno il Premio della «Settimana delle stelle».

Il Premio viene assegnato ai primi classificati nelle quattro categorie:

- «Singolo»
- «Amici e fratelli»
- «Famiglia»
- «Scuole»

## Partecipa anche tu alla nostra grande festa!

Il 26 maggio 2018 si terrà il Gran Galà, durante il quale festeggeremo con tanti bambini e adulti i vincitori del Premio della «Settimana delle stelle». Trovi tutte le informazioni al sito [www.settimanadellestelle.ch](http://www.settimanadellestelle.ch).

Partner media



## Iscrizione alla «Settimana delle stelle» 2017

Chiedi ai tuoi amici se hanno voglia di raccogliere fondi con te oppure coinvolgi la tua famiglia: organizzare qualcosa in compagnia è ancora più divertente! Se hai fatto la colletta con altre persone, inserisci i loro nomi in questo modulo, così potremo ringraziarli. Il modulo va poi spedito all'UNICEF insieme alla descrizione dell'iniziativa. Se ti serve più spazio, scarica un modulo più grande dal sito [www.settimanadellestelle.ch](http://www.settimanadellestelle.ch)

Cognome, nome \_\_\_\_\_ Data di nascita \_\_\_\_\_

Via, n. \_\_\_\_\_

NPA/località \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

Cognome, nome \_\_\_\_\_ Data di nascita \_\_\_\_\_

Via, n. \_\_\_\_\_

NPA/località \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_ E-mail \_\_\_\_\_

La mia/nostra colletta \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Quando è prevista? \_\_\_\_\_

Dove è prevista? \_\_\_\_\_

Stacca e spedisce per posta a:

UNICEF Svizzera, Pfingstweidstrasse 10, 8005 Zurigo.

Il termine di invio per il concorso di idee è l'8 gennaio 2018.

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per



Schweizerisches Komitee für UNICEF  
Comité suisse pour l'UNICEF  
Comitato svizzero per l'UNICEF  
CH-8005 Zurigo

Konto/Compte/Conto 80-7211-9

CHF

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Colletta di

Cognome: \_\_\_\_\_

Nome: \_\_\_\_\_

Data di nascita: \_\_\_\_\_

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Schweizerisches Komitee für UNICEF

Comité suisse pour l'UNICEF

Comitato svizzero per l'UNICEF

CH-8005 Zurigo

Konto/Compte/Conto 80-7211-9

CHF

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

Einzahlung Giro

Versement Virement

Versamento Girata

\* \*

Donazione effettuata da un adulto

Partecipante categoria «Singolo»

Partecipante categoria «Amici e fratelli»

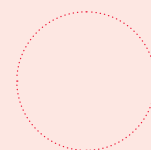
Partecipante categoria «Famiglia»

Partecipante categoria «Scuole»

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

202

Die Annahmestelle  
L'office de dépôt  
L'ufficio di accettazione



8000721 19 >

8000721 19 >



FOTO: UNICEF

## Insieme contro la fame

### Ecco come spedire il denaro raccolto all'UNICEF



Hai concluso la colletta e la tua scatola delle offerte è piena? Aprila e conta i soldi, stacca la polizza di versamento da questo prospettino e chiedi a qualcuno di aiutarti a compilarla. Poi, vai alla Posta e versa i soldi all'UNICEF.

Grazie mille per il tuo importante contributo!



Rob Spence  
Comico



Alex Frei  
Ex calciatore professionista



Julie Arlin  
Conduttrice



OROPAX  
Duo comico

## Materiale per la tua iniziativa

Ti servono altri prospetti o scatoline per le offerte? Un manifesto per la bancarella? Nessun problema: puoi ordinare tutto al sito [www.settimanadellestelle.ch](http://www.settimanadellestelle.ch)

In alternativa, puoi compilare questo modulo e inviarlo a: UNICEF Svizzera, Pfingstweidstrasse 10, 8005 Zurigo  
Fax: 044 317 22 77  
E-mail: [settimanadellestelle@unicef.ch](mailto:settimanadellestelle@unicef.ch)

Sì, voglio partecipare alla «Settimana delle stelle»!  
Speditemi

Quantità

\_\_\_\_\_ scatoline per le offerte

\_\_\_\_\_ prospetti

\_\_\_\_\_ manifesto(i) A3

\_\_\_\_\_ manifesto(i) A1 per una bancarella

\_\_\_\_\_ copia(e) del servizio realizzato dal settimanale «Schweizer Familie» sul progetto dell'UNICEF «Insieme contro la fame»

**Attenzione:** la fornitura del materiale richiede circa una settimana.



Kurt Aeschbacher  
Giornalista televisivo, ambasciatore dell'UNICEF  
Foto: SRF



Zauberdulino  
Domenico Dominik Zemp & Nico Studer  
Duo di maghi



Cabaret  
Divertimento  
Duo comico



Stéphanie Berger  
Comica

UNICEF, das Kinderhilfswerk der Vereinten Nationen, hat 70 Jahre Erfahrung in Entwicklungszusammenarbeit und Nothilfe. In über 190 Ländern arbeitet UNICEF daran, die Lebensbedingungen der Kinder zu verbessern und die Kinderrechte für jedes Kind zu verwirklichen. UNICEF setzt sich weltweit für das Überleben und das Wohlergehen von Kindern ein. Zu den zentralen Aufgaben gehören die Umsetzung von Programmen in den Bereichen Gesundheit, Ernährung, Bildung, Wasser und Hygiene sowie der Schutz der Kinder vor Misbrauch, Ausbeutung, Gewalt und HIV/AIDS.

L'UNICEF, le Fonds des Nations Unies pour l'enfance, compte 70 ans d'expérience dans le domaine de la coopération au développement et de l'aide d'urgence. L'UNICEF intervient dans plus de 190 pays pour améliorer les conditions de vie des enfants et assurer à chaque enfant l'application de ses droits. L'UNICEF se mobilise pour que les enfants puissent survivre et avoir une enfance préservée. La réalisation de programmes dans le domaine de la santé, de l'alimentation, de l'instruction, de l'eau et de l'hygiène ainsi que la protection des enfants contre les abus, l'exploitation, la violence et le VIH/sida font partie de ses tâches centrales.

L'UNICEF, il Fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia, vanta un'esperienza settantennale nella cooperazione allo sviluppo e negli aiuti d'emergenza, e interviene in oltre 190 paesi per migliorare le condizioni di vita dei bambini e per far rispettare i loro diritti. L'UNICEF opera ovunque nel mondo per dare all'infanzia la protezione di cui ha bisogno e un futuro degno di questo nome. Tra i suoi compiti centrali, vanno annoverate l'attuazione di programmi per la salute, l'alimentazione, l'istruzione, l'acqua e l'igiene, come pure la protezione dagli abusi, dallo sfruttamento, dalla violenza e dall'HIV/AIDS.



Herzlichen Dank!  
Merci beaucoup!  
Grazie mille!



## «Settimana delle stelle» – i bambini aiutano i bambini

I bambini sono pieni di fantastiche idee e ogni anno se ne fanno venire di geniali in occasione della «Settimana delle stelle» per raccogliere fondi in favore dei loro coetanei nel bisogno.

**La prossima edizione si terrà dal 20 al 26 novembre 2017, ma si possono organizzare collette anche prima e dopo.**

Questa grande colletta è organizzata per la quattordicesima volta dall'UNICEF Svizzera e dal settimanale «Schweizer Familie» con il sostegno della rivista scolastica «Spick» e della Federazione delle Ludoteche Svizzere.

### Il club «kids united»

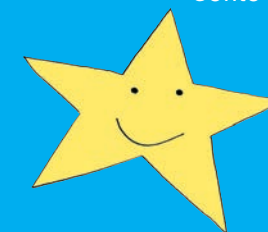
L'UNICEF Svizzera ha creato il club «kids united», che significa «bambini uniti». Chi partecipa alla «Settimana delle stelle» ne diventa automaticamente membro e riceve il passaporto di cittadino del mondo. Vuoi saperne di più? Trovi tutte le informazioni al sito [www.kidsunited.ch](http://www.kidsunited.ch).

### L'UNICEF

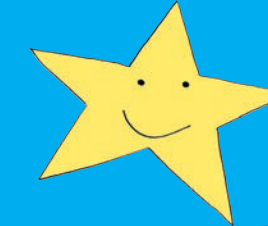
L'UNICEF è il fondo delle Nazioni Unite per l'infanzia ed è presente in tutto il mondo per far rispettare il diritto di ogni bambino a crescere sano, ad avere abbastanza da mangiare, ad andare a scuola e a essere protetto in caso di guerra e di catastrofi naturali.

UNICEF Svizzera  
«Settimana delle stelle»  
Pfingstweidstrasse 10  
8005 Zurigo

Telefono 044 317 22 77  
[settimanadellestelle@unicef.ch](mailto:settimanadellestelle@unicef.ch)  
[www.settimanadellestelle.ch](http://www.settimanadellestelle.ch)  
Conto postale: 80-7211-9



Con il sostegno di  
Federazione delle Ludoteche Svizzere



## Settimana delle stelle Bambini per i bambini

Dal 20 al 26 novembre 2017

### Insieme contro la fame

**Partecipa e aiuta anche tu!**

[www.settimanadellestelle.ch](http://www.settimanadellestelle.ch)

Schweizer  
Familie

unicef